

WHERE IS MY HOME?

I came from another country
Because I fell in love with a local bloke
I have worked hard to integrate
From English I nearly had a stroke.

But still sometimes I can hear:
“Go home, you are eating our cake!”
I feel like rubbish
I'm just an unwanted flake.

Where should I go?
I lost my former home
And a new one is elusive
Like catching sea foam.

If I live for hundred years
Some part of me will be always bare
For rest of my life
I'll be stranger

EVERYWHERE.



Tenhle náhrobek jsem našla na místním hřbitově a přesně ukazuje, jak se lidé v cizině cítili/cítí. Hrob byl dost zanedbaný, tak jsem ho adoptovala.

KDE DOMOV MŮJ...

...ta věta z hymny
zní v Čechách tolik frázovitě
však v kraji palem je to jiné
chytlí a nepustí tě.

Když vzdal jsi naději
že tvoje jméno někdo řekne správně
aspoň v tom prvním pádě
však víš, že čekáš marně...

Když posté vysvětluješ
že Čechy nejsou ruská republika
a pro ostatní je to jedno
„Jste rozvojová země, zkrátka exotika...“

Když cizí jazyk tvrdě dřeš už roky
místo toho užívat si v ráji
pak přijdeš na úřad
a nerozumíš, na co se tě ptají...

A když si začneš myslet:
„Už je všechno OK, už jsem domácí,“
tak určitě se najde někdo, kdo ti řekne:
„Táhni domů! Naše země na emigranty doplácí.“

Když v Čechách jsi „Ta z ciziny“
a zrovna tak v té cizí zemi...
...už víš, že budeš cizinec
vždycky a všude a mezi všemi.